

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES**

**SPECIAL WARRANT (No. 1),
2005-2006**

**MANDAT SPÉCIAL N° 1
POUR L'EXERCICE 2005-2006**

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council hereby issues this special warrant

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

1. To authorize an amount of up to \$261,201,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedule A and B.

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 261 201 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes.

2. To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period April 1, 2005 to April 30, 2005 as set forth in Schedule A.

2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 1^{er} avril 2005 au 30 avril 2005, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Dated at Whitehorse, Yukon, this March 14th, 2005.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 14 mars 2005.

Commissioner of Yukon

Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

		\$(Dollars in 000's)			
	Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)	
<u>Operation and Maintenance Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	1,082	0	1,082
24	Elections Office	0	19	0	19
23	Office of the Ombudsman	0	35	0	35
02	Executive Council Office	0	3,289	0	3,289
51	Community Services	0	15,152	0	15,152
07	Economic Development	0	666	0	666
03	Education	0	26,996	0	26,996
53	Energy, Mines and Resources	0	8,797	0	8,797
52	Environment	0	2,338	0	2,338
12	Finance	0	428	0	428
15	Health and Social Services	0	67,508	0	67,508
55	Highways and Public Works	0	29,910	0	29,910
08	Justice	0	6,868	0	6,868
10	Public Service Commission	0	2,324	0	2,324
54	Tourism and Culture	0	4,407	0	4,407
11	Women's Directorate	0	93	0	93
22	Yukon Development Corporation	0	one dollar	0	one dollar
18	Yukon Housing Corporation	0	1,108	0	1,108
19	Yukon Liquor Corporation	0	one dollar	0	one dollar
20	Loan Amortization	0	30	0	30
20	Loan Capital	<u>0</u>	<u>5,000</u>	<u>0</u>	<u>5,000</u>
	Subtotal Operation and Maintenance	<u>0</u>	<u>176,050</u>	<u>0</u>	<u>176,050</u>
<u>Capital Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	10	0	10
24	Elections Office	0	5	0	5
23	Office of the Ombudsman	0	8	0	8
02	Executive Council Office	0	550	0	550
51	Community Services	0	17,106	0	17,106
07	Economic Development	0	1,315	0	1,315
03	Education	0	10,123	0	10,123
53	Energy, Mines and Resources	0	1,821	0	1,821
52	Environment	0	192	0	192
12	Finance	0	100	0	100
15	Health and Social Services	0	3,700	0	3,700
55	Highways and Public Works	0	44,141	0	44,141
08	Justice	0	1,406	0	1,406
10	Public Service Commission	0	50	0	50
54	Tourism and Culture	0	3,012	0	3,012
11	Women's Directorate	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	<u>0</u>	<u>1,612</u>	<u>0</u>	<u>1,612</u>
	Subtotal Capital	<u>0</u>	<u>85,151</u>	<u>0</u>	<u>85,151</u>
	TOTAL SUMS REQUIRED	<u>0</u>	<u>261,201</u>	<u>0</u>	<u>261,201</u>

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</u>				
01 Assemblée législative du Yukon	0	1 082	0	1 082
24 Bureau des élections	0	19	0	19
23 Bureau de l'ombudsman	0	35	0	35
02 Conseil exécutif	0	3 289	0	3 289
51 Services aux collectivités	0	15 152	0	15 152
07 Développement économique	0	666	0	666
03 Éducation	0	26 996	0	26 996
53 Énergie, Mines et Ressources	0	8 797	0	8 797
52 Environnement	0	2 338	0	2 338
12 Finances	0	428	0	428
15 Santé et Affaires sociales	0	67 508	0	67 508
55 Voirie et Travaux publics	0	29 910	0	29 910
08 Justice	0	6 868	0	6 868
10 Commission de la fonction publique	0	2 324	0	2 324
54 Tourisme et Culture	0	4 407	0	4 407
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	93	0	93
22 Société de développement du Yukon	0	un dollar	0	un dollar
18 Société d'habitation du Yukon	0	1 108	0	1 108
19 Société des alcools du Yukon	0	un dollar	0	un dollar
20 Amortissement du capital emprunté	0	30	0	30
20 Capital emprunté	0	5 000	0	5 000
Total partiel : fonctionnement et entretien	0	176 050	0	176 050
<u>Crédits votés relatifs au capital</u>				
01 Assemblée législative du Yukon	0	10	0	10
24 Bureau des élections	0	5	0	5
23 Bureau de l'ombudsman	0	8	0	8
02 Conseil exécutif	0	550	0	550
51 Services aux collectivités	0	17 106	0	17 106
07 Développement économique	0	1 315	0	1 315
03 Éducation	0	10 123	0	10 123
53 Énergie, Mines et Ressources	0	1 821	0	1 821
52 Environnement	0	192	0	192
12 Finances	0	100	0	100
15 Santé et Affaires sociales	0	3 700	0	3 700
55 Voirie et Travaux publics	0	44 141	0	44 141
08 Justice	0	1 406	0	1 406

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
Crédits votés relatifs au capital (suite)				
10 Commission de la fonction publique	0	50	0	50
54 Tourisme et Culture	0	3 012	0	3 012
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0	0
18 Société d'habitation du Yukon	<u>0</u>	<u>1 612</u>	<u>0</u>	<u>1 612</u>
Total partiel : capital	<u>0</u>	<u>85 151</u>	<u>0</u>	<u>85 151</u>
TOTAL DES SOMMES REQUISES	<u>0</u>	<u>261 201</u>	<u>0</u>	<u>261 201</u>

**SCHEDULE B
GRANTS**

The sums in this schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Operation and Maintenance Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services				
	- In-Lieu of Property Taxes	0	0	0	0
	- Community/Local Advisory Council				
	sOperation and Maintenance Grants	0	0	0	0
	- Home Owner Grants	0	0	0	0
	- Comprehensive Municipal Grants	0	12,538	0	12,538
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education				
	- Teacher Training (French Bursaries)	0	2	0	2
	- Post Secondary Student Grants	0	950	0	950
	- Post Secondary Student Scholarships	0	74	0	74
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment				
	- Wildlife Health Fund	0	1	0	1
	- Canadian Cooperative Wildlife Health Centre	0	7	0	7
	- Fur Institute of Canada	0	6	0	6
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services				
	- Adoption Subsidies	0	8	0	8
	- Child Care Subsidies	0	250	0	250
	- Federal Child Benefit – Whitehorse	0	15	0	15
	- Youth Allowance	0	1	0	1
	- Alcohol and Drug – Education and Prevention	0	2	0	2
	- Employment Incentive Grants	0	56	0	56
	- Social Assistance – Whitehorse	0	675	0	675
	- Yukon Seniors' Income Supplement	0	20	0	20
	- Pioneer Utility Grant	0	0	0	0
	- Rehabilitation Subsidies	0	3	0	3
	- In-Lieu of Property Taxes – Continuing Care	0	0	0	0
	- Medical Travel Subsidies	0	15	0	15
	- In-Lieu of Property Taxes – Community Nursing	0	0	0	0
	- Federal Child Benefit – Region	0	4	0	4
	- Social Assistance – Region	0	80	0	80

**SCHEDULE B
GRANTS**

The sums in this schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Operation and Maintenance Votes (continued)</u>					
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice				
	- Institutional Facilities Inmate Allowance	0	4	0	4
	- Human Rights Commission	0	451	0	451
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture				
	- Arts Centre Corporation	0	649	0	649
11	Women's Directorate				
	- Community Workshops on Family Violence	0	0	0	0
22	Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	0	0	0	0
19	Yukon Liquor Corporation	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Subtotal Operation and Maintenance Grants	<u>0</u>	<u>15,811</u>	<u>0</u>	<u>15,811</u>
<u>Capital Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services	0	0	0	0
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education	0	0	0	0
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment	0	0	0	0
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services	0	0	0	0
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture	0	0	0	0
11	Women's Directorate	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Subtotal Capital Grants	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	TOTAL GRANTS REQUIRED	<u>0</u>	<u>15,811</u>	<u>0</u>	<u>15,811</u>

ANNEXE B
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien				
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0
02	Conseil exécutif	0	0	0
51	Services aux collectivités			
	- Au titre de l'impôt foncier	0	0	0
	- Subventions de fonctionnement et d'entretien aux collectivités et aux conseils consultatifs locaux	0	0	0
	- Subventions aux propriétaires résidentiels	0	0	0
	- Subventions municipales globales	0	12 538	12 538
07	Développement économique	0	0	0
03	Éducation			
	- Formation des enseignants æ bourses pour le français	0	2	2
	- Subventions aux étudiants de niveau post-secondaire	0	950	950
	- Bourses d'études	0	74	74
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0
52	Environnement			
	- Fonds pour la santé de la faune	0	1	1
	- Centre coopératif canadien de la santé de la faune	0	7	7
	- Institut canadien de la fourrure	0	6	6
12	Finances	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales			
	- Subventions pour l'adoption	0	8	8
	- Programme de subventions pour les services de garde	0	250	250
	- Allocations familiales æ Whitehorse	0	15	15
	- Allocations aux jeunes	0	1	1
	- Services aux alcooliques et aux toxicomanes			
	- éducation et prévention	0	2	2
	- Subventions d'encouragement à l'emploi	0	56	56
	- Aide sociale æ Whitehorse	0	675	675
	- Supplément de revenu pour les personnes âgées	0	20	20
	- Subventions aux pionniers (services publics)	0	0	0
	- Subventions de réadaptation	0	3	3
	- Au titre de l'impôt foncier – services de soins continus	0	0	0
	- Subventions pour voyages médicaux	0	15	15
	- Au titre de l'impôt foncier – soins infirmiers communautaires	0	0	0
	- Allocations familiales – régionales	0	4	4
	- Aide sociale – régionale	0	80	80

ANNEXE B
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)				
55 Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08 Justice				
- Allocations aux détenus	0	4	0	4
- Commission des droits de la personne	0	451	0	451
10 Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54 Tourisme et Culture				
- Société du Centre des Arts	0	649	0	649
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme				
- Ateliers sur la violence familiale	0	0	0	0
22 Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18 Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
19 Société des alcools du Yukon	0	0	0	0
Total partiel des subventions : fonctionnement et entretien	0	15 811	0	15 811
Crédits votés relatifs au capital				
01 Assemblée législative du Yukon	0	0	0	0
24 Bureau des élections	0	0	0	0
23 Bureau de l'ombudsman	0	0	0	0
02 Conseil exécutif	0	0	0	0
51 Services aux collectivités	0	0	0	0
07 Développement économique	0	0	0	0
03 Éducation	0	0	0	0
53 Énergie, Mines et Ressources	0	0	0	0
52 Environnement	0	0	0	0
12 Finances	0	0	0	0
15 Santé et Affaires sociales	0	0	0	0
55 Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08 Justice	0	0	0	0
10 Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54 Tourisme et Culture	0	0	0	0
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0	0
18 Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
Total partiel des subventions : capital	0	0	0	0
TOTAL DES SUBVENTIONS REQUISES	0	15 811	0	15 811